JS80F



IT Delimitare il cantiere di lavoro (anche temporaneo) e vietare l'accesso/passaggio. Per i paesi CE rispettare la normativa di recepimento alla Direttiva Cantieri europea 92/57/EC.

EN Close off the work site (even temporarily) and prevent access/transit. EC countries must comply with the legislation that transposes the European Construction Site Directive 92/57/EC.

FR Délimiter le chantier de travail (même temporaire) et interdire l'accès/passage. Pour les pays CE respecter la réglementation de transposition de la Directive Chantiers européenne 92/57/EC.

DE Den (auch vorübergehenden) Arbeitsbereich abgrenzen und den Zutritt/Durchgang untersagen. In den EU-Ländern müssen die Rechtsvorschriften zur Umsetzung der europäischen Baustellenrichtlinie 92/57/EC beachtet werden.

ES Delimite la zona de la obra (aunque sea provisoria) e impida el acceso al área y el tránsito dentro de la misma. En los países de la CE debe respetarse la normativa de adaptación a la Directiva de Obras europea 92/57/EC.

NL Baken de werf af waar gewerkt wordt (ook als dit maar tijdelijk is) en verbied de toegang/passage. Voor landen van de EU moet de norm worden nageleefd die de Europese richtlijn inzake bouwplaatsen 92/57/EC in uitvoering brengt.

SE Spärra av arbetsplatsen (även tillfällig) och förbjud tillträde/genomgång. Inom EU måste det europeiska byggplatsdirektivet respekteras 92/57/EC.

RU Всегда ограждайте зону проведения работ (даже временных) и принимайте меры по предотвращению доступа/прохода/проезда неуполномоченных лиц и транспортных средств. Для стран ЕЭС должны соблюдаться требования директивы «Временные строительные площадки» 92/57/EC.

PT Delimitar o canteiro de obras (mesmo se temporário) e proibir o acesso/passagem. Para os países CE respeitar a normativa de transposição à Diretriz de Canteiros europeia 92/57/EC.

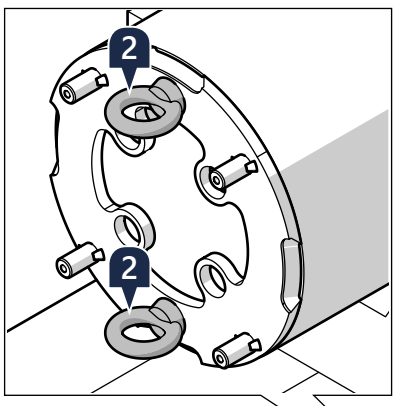
PL Wyznaczyć strefę roboczą (również tymczasową) i zakazać dostępu do niej/przechodzenia. W przypadku krajów UE należy przestrzegać przepisów wdrażających do europejskiej dyrektywy dot. placów budowy 92/57/EC.

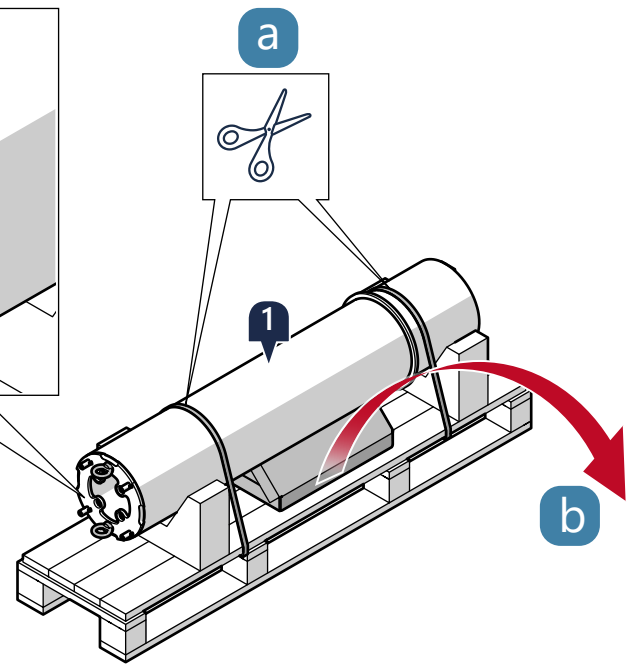
HU Jelölje ki a munkaterületet (akár ideiglenesen is), és tiltsa meg a belépést/átjárást. Az EK-országok esetében tartsa be az európai építkezésekről szóló irányelv 92/57/EC előírásait.

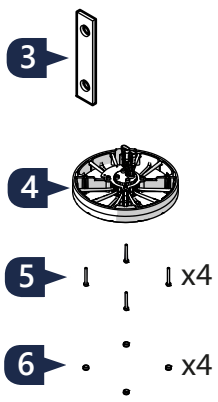
AR قم بتحديد مكان العمل (حتى ولو كان مؤقتاً) وامنع الدخول/العبور. فيما يتعلق بالمجموعة الأوروبية التزم بقانون استيعاب التوجيه الأوروبي لأماكن العمل 92/57/EC.

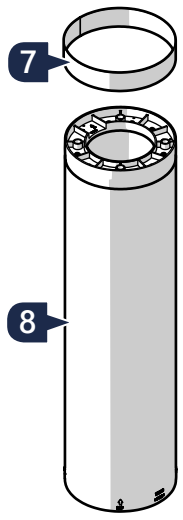
9, 10 - NON FORNITI
9, 10 - NOT SUPPLIED
9, 10 - NON FOURNIS
9, 10 - NICHT MITGELIEFERT
9, 10 - NO SUMINISTRADOS
9, 10 - NIET MEEGELEVERD

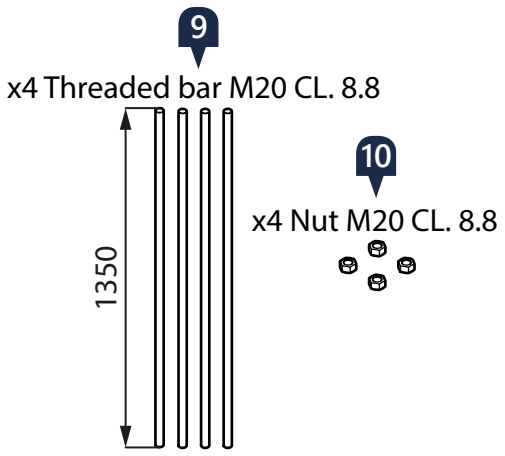
9, 10 - MEDFÖLJER INTE
9, 10 - НЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ
9, 10 - NÃO FORNECIDOS
9, 10 - NIE DOSTARCZONE
9, 10 - NEM TARTOZÉKOK
لا يتم توريد 9 و10

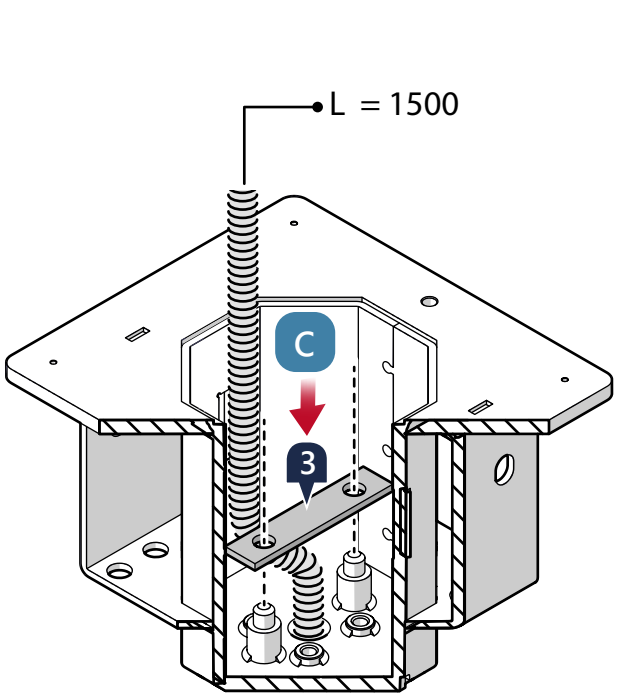


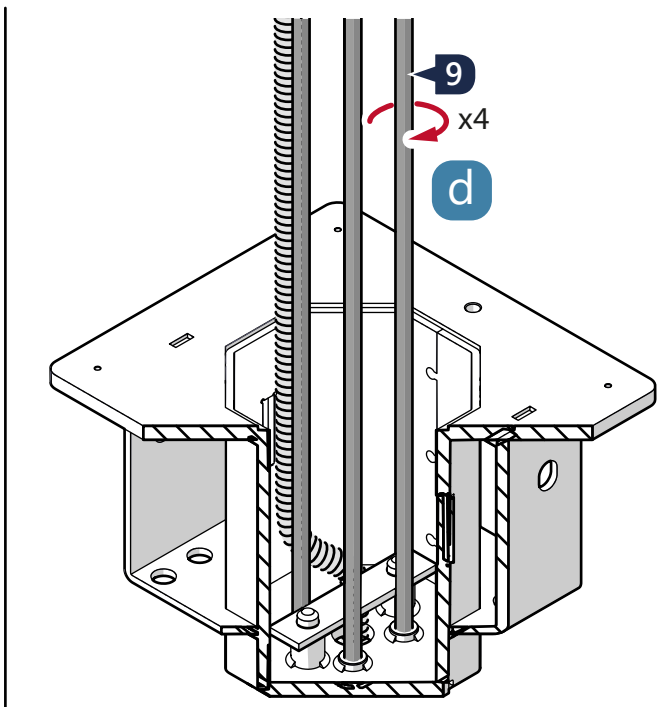


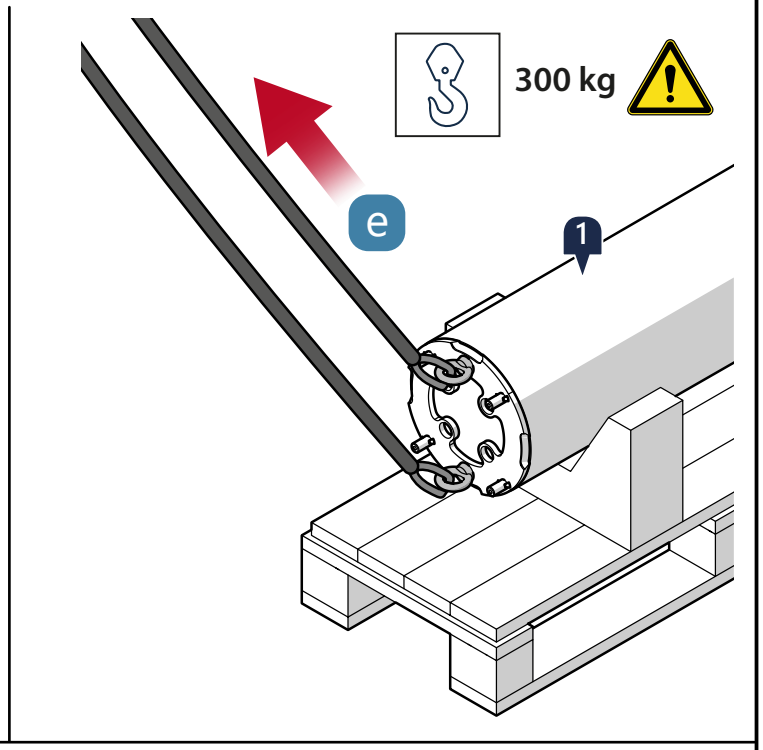


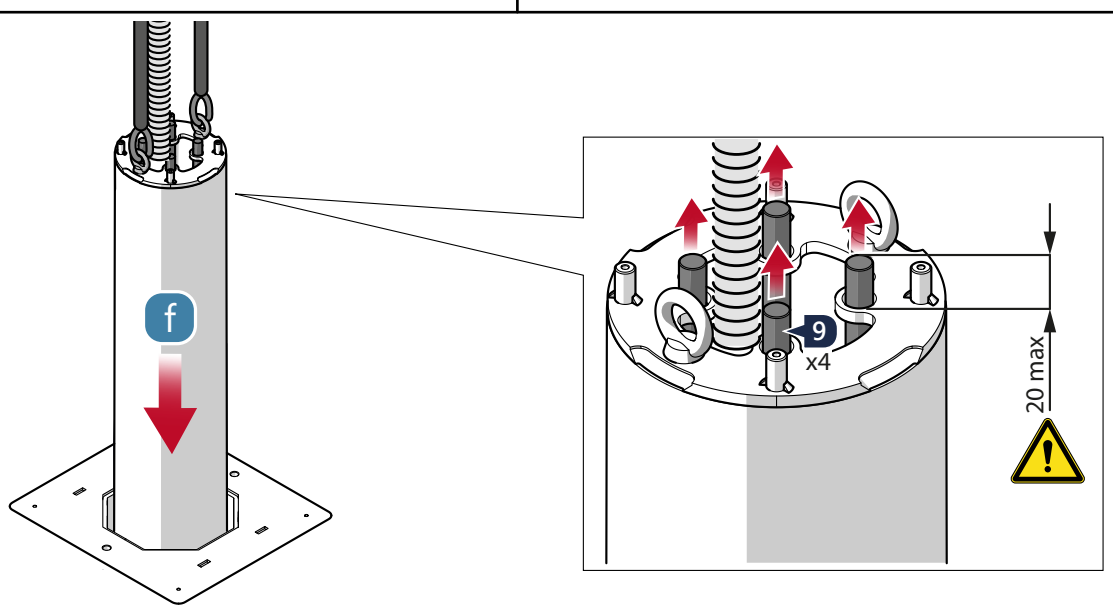


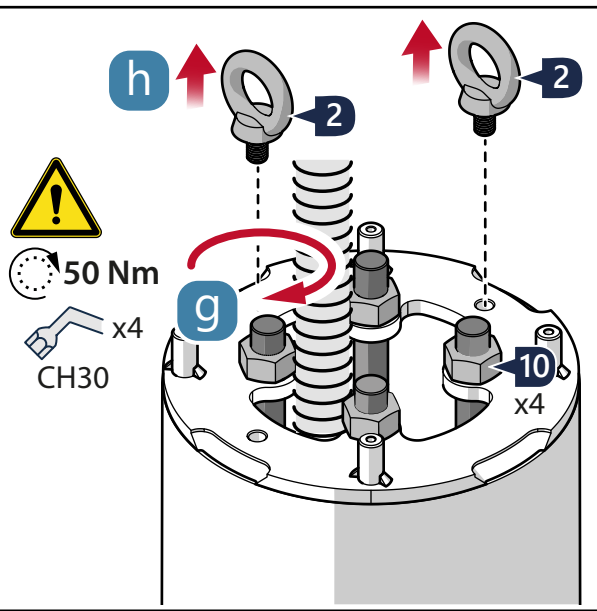




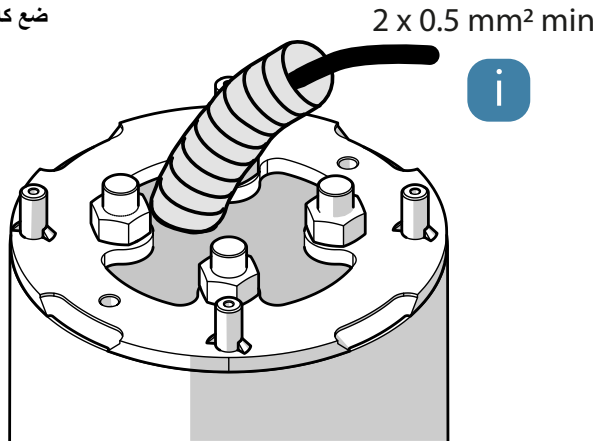


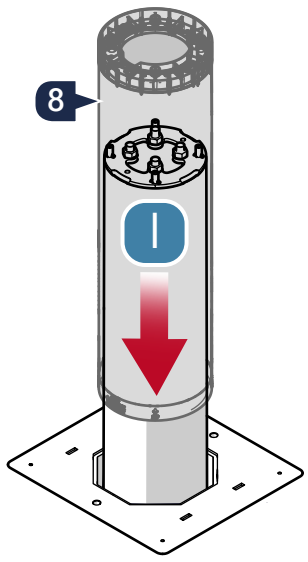




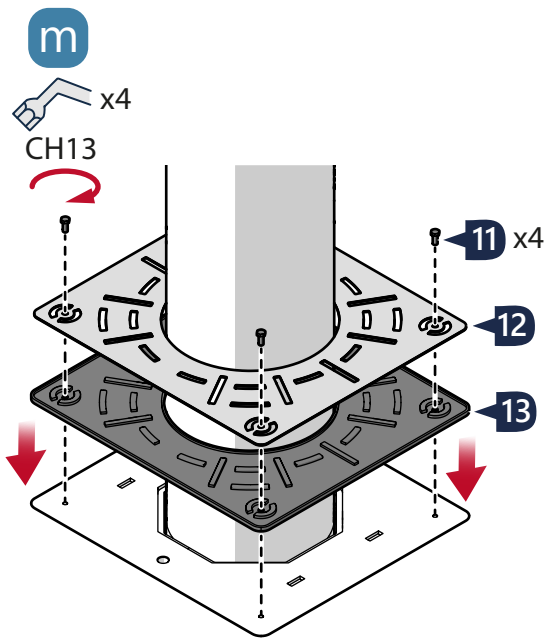


Posare il cavo delle luci LED. Riempire il cilindro di cemento.
Lay the cable for the LED lights. Fill the cylinder with concrete.
Posez le câble pour les lumières LED. Remplissez le cylindre de béton.
Verlegen Sie das Kabel für die LED-Leuchten. Füllen Sie den Zylinder mit Beton.
Coloque el cable para las luces LED. Llene el cilindro con hormigón.
Leg de kabel voor de LED-lampjes. Vul de cilinder met beton.
Lägg kabeln till LED-lamporna. Fyll cylindern med cement.
Проложите кабель светодиодных огней. Заполните цилиндр бетоном.
Colocar o cabo das luzes LED. Encher o cilindro de cimento.
Położyć przewód oświetlenia LED. Wypełnić siłownik cementem.
Fektesse le a LED-kábelt. Töltse fel a hengert cementtel.
ضع كابل مصابيح الليد. املأ أسطوانة الأسمنت



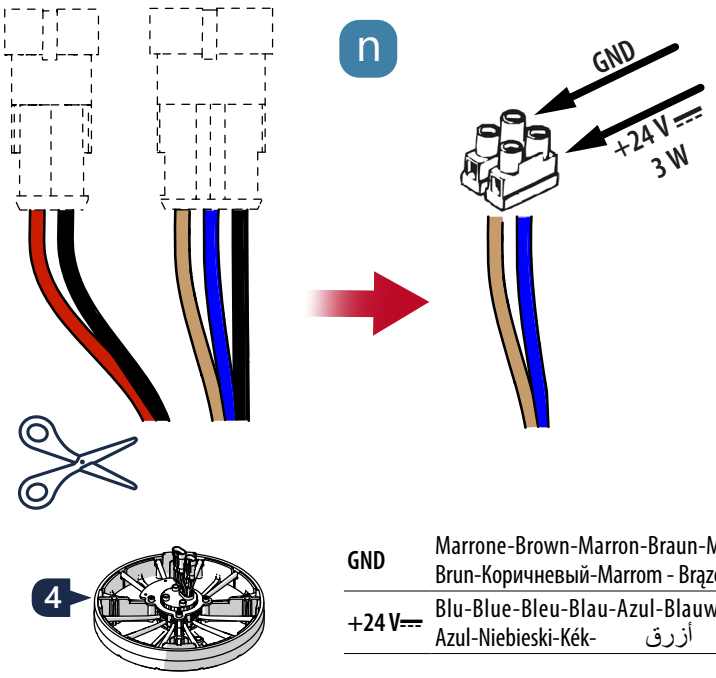


11, 12, 13 - forniti con la base interrata.
11, 12, 13 - supplied with the underground base.
11, 12, 13 - fournis avec la base souterraine.
11, 12, 13 - mit der unterirdischen Basis geliefert.
11, 12, 13 - suministrados con la base subterránea.
11, 12, 13 - geleverd met de ondergrondse basis.
11, 12, 13 - levereras med jordad bas.
11, 12, 13 - Поставляются с подземным основанием.
11, 12, 13 - fornecidos com a base enterrada.
11, 12, 13 - z bazą podziemną.
11, 12, 13- a földalatti alaphoz mellékelve.
11, 12, 13 - الواردة مع القاعدة المدفونة.

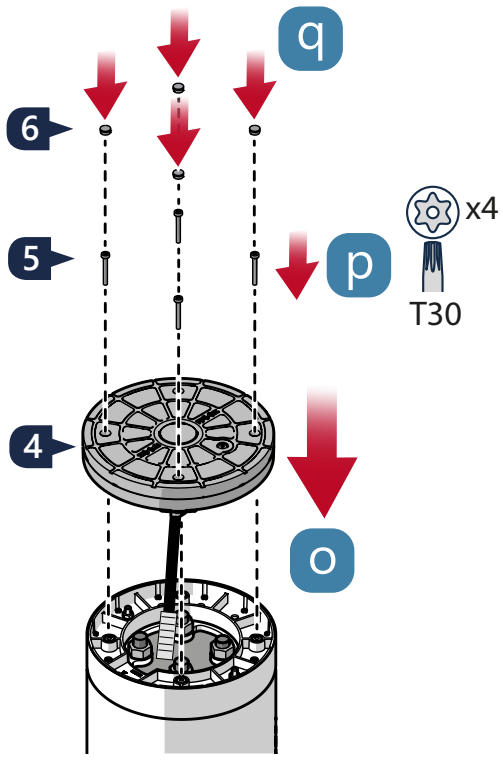


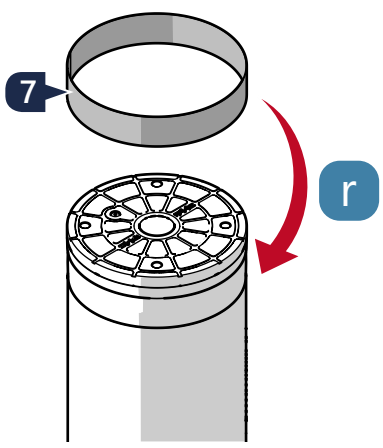
LUCI LED - LED LIGHTS - LUMIÈRES LED - LED LICHTER - LUCES LED - LED LICHTEN - LED-LAMPOR - СВЕТОДИОДНЫЕ ОГНИ - LUZES LED - OŚWIETLENIE LED - LED-LÁMPÁK - مصابيح الليد

Tagliare i connettori. Collegare i fili delle luci LED e isolare gli altri fili.
Cut the connectors. Connect the wires of the LED lights and insulate the other wires.
Coupez les connecteurs. Connectez les fils des lumières LED et isolez les autres fils.
Schneiden Sie die Stecker ab. Schließen Sie die Drähte der LED-Leuchten an und isolieren Sie die anderen Drähte.
Corta los conectores. Conecte los cables de las luces LED y aísle los otros cables.
Knip de connectoren door. Verbind de draden van de LED-lampjes en isoleer de andere draden.
Skär av kontakterna. Anslut trådarna till LED-lamporna och isolera de andra trådarna.
Отрежьте разъемы. Соедините провода светодиодных огней и изолируйте остальные провода.
Cortar os conectores. Conectar os fios das luzes LED e isolar os outros fios.
Przeciąć złącza. Podłączyć przewody oświetlenia LED i zaizolować pozostałe przewody.
Vágja el a csatlakozókat. Csatlakoztassa LED-lámpák vezetékeit, és válassza le a többi szűrőt.
اقطع الموصلات. قم بتوصيل أسلاك مصابيح الليد واعزل الأسلاك الأخرى



GND	Marrone-Brown-Marron-Braun-Marrón-Bruin-Brun-Коричневый-Marrom - Brązowy-Barna-بني
+24 V⎓	Blu-Blue-Bleu-Blau-Azul-Blauw-Blå-Синий-Azul-Niebieski-Kék- أزرق





FAAC S.p.A. Soc. Unipersonale
Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - ITALY
Tel. +39 051 61724
www.faac.it - www.faactechnologies.com